

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ – ΑΡΧΕΙΟ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI – NÜFUS VE MUHACERET DAİRESİ

Αίτηση για Έκδοση ή Αντικατάσταση Δελτίου Ταυτότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας
Kıbrıs Cumhuriyeti Kimlik Kartı Çıkarmak Yada Değiştirmek için Yapılan Başvuru

Έκδοση
Çıkarmak

Αντικατάσταση
Değiştirmek

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΙΤΗΤΗ (Κεφαλαία) / DİLEKÇE SAHİBİ (Büyük Harfle)

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası			
Όνομα / Adı		Επώνυμο / Soyadı	
Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi		Ιθαγένεια / Tabiiyeti	
Τόπος Γέννησης / Doğum yeri		Φύλο (Αρρεν/Θήλυ) / Cinsiyeti Erkek/kadın	
Επάγγελμα / Meslek			
Διεύθυνση / Adres			
Επαρχία / Kaza			
Δήμος/Κοινότητα / Belediye/nahiye			
Ενορία / Semt			
Οδός / Sokak		Αρ. Οικίας Ev No	Αρ. Διαμερ. Apart. Dair. No
Ταχ. Κώδικας/ Posta kodu		Αρ. τηλ. Κατοικίας Ev telefonu	Αρ. τηλ. Εργασίας İşyeri telefonu

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΤΕΡΑ / BABAYA AİT BİLGİLER

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası		Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi	
Όνομα / Adı		Τόπος Γέννησης / Doğum yeri	
Επώνυμο / Soyadı		Ιθαγένεια / Tabiiyeti	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΗΤΕΡΑΣ / ANNEYE AİT BİLGİLER

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası		Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi	
Όνομα / Adı		Τόπος Γέννησης / Doğum yeri	
Πατρικό Επώνυμο / kızlık Soyadı		Ιθαγένεια / Tabiiyeti	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΖΥΓΟΥ / EŞE AİT BİLGİLER

Αρ. Δελτίου Ταυτότητας / Kimlik kartı numarası		Ημ. Γέννησης / Doğum tarihi	
Όνομα / Adı		Τόπος Γέννησης / Doğum yeri	
Επώνυμο / Soyadı		Ιθαγένεια / Tabiiyeti	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ / BAŞVURUYU YAPANIN BEYANNAMESİ

Δηλώνω υπεύθυνα ότι τα πιο πάνω στοιχεία είναι αληθή.
Yukarıda yazılı verilen bilgilerin doğru olduğunu beyan ediyorum.

Ημερομηνία: ___/___/___
Tarih:

Υπογραφή:
İmza:

ΓΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ / RESMİ MAKAM

Μαρτυρία Λειτουργού παραλαβής: Yetkili memurun imzası:	Ημερομηνία: ___/___/___ Tarih:
Αρ. Αίτησης: Başvurunun numarası:	Αρ. Απόδειξης: Makbuzun numarası:

ΟΔΗΓΙΕΣ / TALİMATLAR

1. Δελτίο Ταυτότητας μπορεί να εκδοθεί μόνο σε δικαιούχα πρόσωπα που συμπλήρωσαν το 12ό έτος της ηλικίας τους.
Kimlik kartı sadece 12 yaşını doldurmuş hak sahibine verilir.
2. Για την έκδοση Δελτίου Ταυτότητας είναι απαραίτητο να προσκομιστούν τα ακόλουθα στοιχεία:
Kimlik kartı çıkarılması için aşağıdaki belgeler zorunludur.
 - Σχετική αίτηση συμπληρωμένη.
Doldurulmuş başvuru dilekçesi.
 - Πρωτότυπο Πιστοποιητικό Γέννησης (όπου χρειάζεται).
Doğum kağıdının aslı.
 - Μία πρόσφατη έγχρωμη φωτογραφία μεγέθους 4X3 εκ.
4X3 ebatında bir fotoğraf.
 - Χρηματικό ποσό (τέλος) που είναι €8,54
8,54 euro ücret.
3. Για την έκδοση/αντικατάσταση Δελτίου Ταυτότητας τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα αποστρέφονται στα κατά τόπους Γραφεία των Επαρχιακών Διοικήσεων Λευκωσίας, Λεμεσού, Αμμοχώστου, Λάρνακας και Πάφου.
Kimlik kartı çıkarmak ve yenilemek için ilgili şahıs Lefkoşa, Limasol, Magosa, Larnaka ve Baf kaymakamlarına başvuruda bulunur.
4. Για την έκδοση Δελτίου Ταυτότητας δεν είναι απαραίτητο να παρουσιάζεται ο αιτητής αυτοπροσώπως, νοούμενο ότι η φωτογραφία του θα είναι πιστοποιημένη από τον οικείο Κοινοτάρχη ή από Κυβερνητικό Αξιωματούχο. Η πιστοποίηση της φωτογραφίας δε χρειάζεται σε περίπτωση που ο αιτητής παρουσιάζεται αυτοπροσώπως.
Kimlik kartı çıkarmak için başvuru sahibinin kişisel başvurusu zorunludur.
5. Σε περίπτωση απώλειας ή φθοράς οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αίτηση και να ζητήσουν αντικατάσταση του Δελτίου Ταυτότητάς τους. Στην περίπτωση που κάτοχος Δελτίου Ταυτότητας ζητά τροποποίηση των στοιχείων του π.χ. ονόματος, επωνύμου, ονοματεπώνυμου πατέρα ή μητέρας, ιθαγένειας, φωτογραφίας, πρέπει οπωσδήποτε να παρουσιάσει το ανάλογο πιστοποιητικό (Πιστοποιητικό Γεννήσεως, Πιστοποιητικό Γάμου, Διαζύγιο, Διαβατήριο, φωτογραφία κλπ).
Kimlik kartının kaybolması veya zayii olması durumunda ilgili şahsın kimlik kartının yenilenmesi için başvuruda bulunabilir. Kimlik sahibinin kimlik kartında var olan bilgileri, örneğin adını, soyadını, anne veya baba adını, uyruğunu, fotoğrafını değiştirmek istemesi durumunda gerekli belgeleri sunmak (doğum kağıdı, evlilik belgesi, boşanma belgesi, pasaport, fotoğraf v.s) ve gerekli ücreti ödemek zorundadır.
6. **Ονόματα στο Δελτίο Ταυτότητας:** Το ονοματώπυνο του κατόχου στο Δελτίο Ταυτότητας θα εκτυπώνεται στα Ελληνικά και θα μεταγλωττίζεται αυτόματα στο Ρομανικό σύστημα γραφής με Λατινικούς χαρακτήρες. Οι αιτητές πρέπει να συμπληρώνουν το ονοματεπώνυμό τους στα **ΕΛΛΗΝΙΚΑ** σύμφωνα με το Πιστοποιητικό Γέννησης/Γάμου. Σε περίπτωση που οι αιτητές επιθυμούν να γραφεί το όνομά τους διαφορετικά από ότι στο μεταγλωττισμένο Ρομανικό σύστημα γραφής μπορούν να το γράψουν, με Λατινικούς χαρακτήρες με τον τρόπο που θέλουν, στη δεύτερη γραμμή κάτω από το όνομα / επώνυμό τους.
Kimlik kartında adlar: Kimlik kartında ad ve soyadları Türkçe yazılır ve İngilizce yazılır. Başvuru sahipleri adlarını ve soyadlarını birinci sayfanın birinci sırasında Doğum Belgesi / Evlilik belgesine olduğu gibi, ikinci sayfaya ise ad ve soyadlarını İngilizce yazırlar.

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ / RESMİ MAKAM KULLANIMI İÇİN

Αριθμός Πιστοποιητικού Γέννησης Υποβάλλεται για έκδοση/αντικατάσταση Δελτίου Ταυτότητας
Doğum Kağıdı Numarası Yeni kimlik çıkarmak/Yenilemek için başvurulmuştur

Αριθμός Πιστοποιητικού Γάμου
Evlilik Belgesi Numarası

Αριθμός Πιστοποιητικού Διαζυγίου Φωτογραφία
Boşanma Belge Numarası Fotoğraf

Αριθμός Διαβατηρίου
Pasaport Numarası

Αριθμός Πιστοποιητικού Ιθαγένειας Άλλο Έγγραφο
Vatandaşlık Belge Numarası Diğer Belge

Εγκρίνεται/δεν εγκρίνεται Υπογραφή Ημερ. / /
Onaylandı/Onaylanmadı İmza Tarih